NYC Health

WORLD TRADE CENTER HEALTH REGISTRY

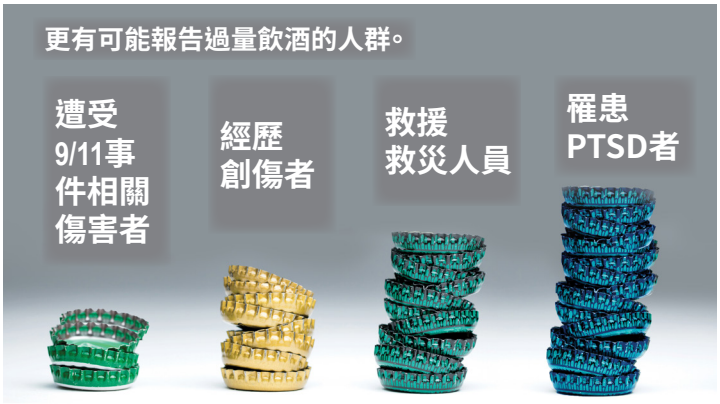
9/11及之後

2020 年秋季

研究結果

遭受 9/11 災難更有可能導致酗酒*

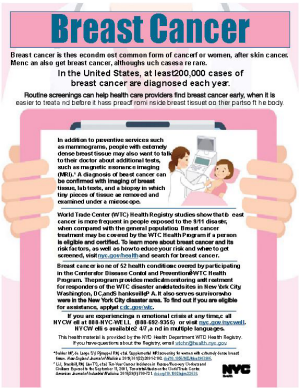
經歷創傷、創傷後壓力症候群 (Post-Traumatic Stress Disorder, PTSD) 和過量飲酒之間的關係已有許多文獻記載。不過，人們對於這三者之間的長遠關係瞭解甚少。本研究調查了 9/11 事件發生後 10 年內致使倖存者酗酒風險增加的因素。觀看影片。



*請參閱 https://doi.org/10.1016/j.amepre.2016.10.034。

9/11 的持續健康衝擊

登記系統的健康資料是我們最受欢迎的資訊來源之一。這些健康資料描述了世界貿易中心 (WTC) 健康計畫 (Health Program) 所涵蓋的 52 種健康狀況中部分病症 (黑色素瘤、鼻竇炎、睡眠呼吸暫停等) 的症狀和治療方法。



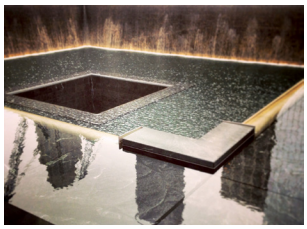
緬懷的藝術

9/11 國家紀念博物館：五項事實

2006 年 8 月，建築師 Michael Arad 設計的 9/11 國家紀念博物館開始建造。2011 年 9 月 11 日，10 週年紀念儀式舉行，紀念館於次日開幕。2014 年 5 月，博物館開幕。

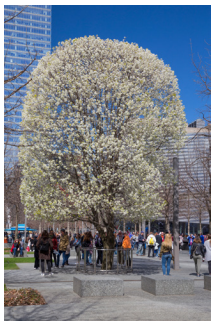
Maurizio De Mattei/Shutterstock.com

1. 紀念館擁有北美地區最大的人造瀑布。
2. 來自 63 個國家的建築師參加了紀念館設計競標，總共提交 5,201 項設計方案。



Meagan Marchant/Shutterstock.com

3. 遇難者的名字並非按照字母順序排列，而是「以有意義的方式...相鄰排列...讓家人和朋友聚在一起，就像他們生前那樣。」(Michael Arad)
4. 倖存者紀念樹是一棵香梨樹，在世貿中心遺址的瓦礫堆中被發現時，已經嚴重受損。這棵樹被送往紐約市公園休閒管理局 (Department of Parks and Recreation) 進行修復，並於 2010 年送到紀念館重新種植，如今已長得相當茂盛。



攝影：Carl DeAbreu/Shutterstock.com

5. 博物館大部份都在地下。入口坡道向下延伸 70 英呎，即可到達前北塔所在地內的大廳。

雙子塔寶物

科羅拉多州古董商 Jake Hass 無意間發現了一些他稱之爲古董的棄置地圖。他說，當時他正在「翻檢要丟棄的東西，抓出了這些圖，然後才意識到自己發現了什麼。」

Hass 後來告訴丹佛當地的新聞媒體，自己找到了二十世紀 60 年代繪製的雙子塔建築群原始設計圖，這些藍圖已失蹤了近 20 年，而他在垃圾堆裡找到了它們。2020 年 3 月，Manhattan 的珍稀圖書經銷商 James Cummins Bookseller 售賣這些出自建築師 Joseph Solomon 之手的平面圖。Cummins 在紐約國際古籍書展(New York International Antiquarian Book Fair) 上以 2.5 萬美元的價格賣出了這份超過 500 頁的文獻。

雖然買主的名字不詳，不過希望這些平面圖最終會陳列於博物館。

2020 年健康調查問卷

2020 年健康調查問卷將繼續關注登記者的身體和心理健康。您的回答有助於我們持續追蹤 9/11 對健康造成的衝擊，並找出健康照護的不足之處。若要瞭解為何回答調查問卷很重要，請結識 Toby Smith (登記系統登記者)。

若要深入瞭解登記系統，請觀看我們的影片。

歡迎來信

我們歡迎您來信發表意見！請寄送電子郵件至 wtchreletter@health.nyc.gov 與我們聯絡。

敬啟者：

我很喜歡刨根究底。我自行進行了一些研究，想知道登記系統是否會監測登記者，以及他們在 2019 冠狀病毒病 (COVID-19) 大流行中受到怎樣的影響。

— Demetrius P.

WTC 健康登記系統是美國史上用於跟蹤災難健康影響的最大健康登記系統。登記系統已開始計畫進行 COVID-19 補充調查，並鼓勵所有登記者詢問醫師其是否應接受 COVID-19 檢測。若要查找紐約市檢測場所，請造訪 nyc.gov/covidtest。

Angelina Bambina/Shutterstock.com

需要照護嗎？

如果您是 WTC 健康登記系統登記者，且認為您可能有 9/11 事件相關健康問題，請寄送電子郵件至登記系統的治療轉介計畫 (Treatment Referral Program)：trp@health.nyc.gov。當您聯繫我們時，我們精通多國語言的員工將在回應中詢問您幾項關於健康狀況的問題。依您的需求、資格以及您受到 9/11 事件影響的情況，我們將會爲您轉介至 WTC 倖存者健康計畫 (WTC Health Program for Survivors) 或 WTC 救援人員健康計畫 (WTC Health Program for Responders)。

資源

聯邦世界貿易中心健康計畫提供對與 9/11 相關身體與心理健康情況的監測與治療，包括提供藥物。不管您現在居住在何地，都可以免費提供服務給您。透過 cdc.gov/wtc 線上申請或撥打 **888-982-4748**，我們將郵寄申請書給您。

若要獲得英文版、簡體中文版、西班牙文版和繁體中文版的電子報，請造訪 nyc.gov/911health，按一下「**Research**」(研究) 索引標籤，然後按一下「**Publications**」(出版物)，並且選擇「**E-newsletter**」(電子報) 下拉清單尋找 PDF 文件。

請透過 wtchr@health.nyc.gov 聯絡 WTC 健康登記系統的「9/11 及之後」電子報。